

Messaggio
Tot. pagg.: 6

"Opportunita di business all'estero per il settore delle tecnologie ambientali"

Prot. 8747/FC
Venezia, 2 dicembre 2009



TAVOLO TECNICO Marghera, 11 dicembre 2009
MISSIONE ECONOMICA DEL VENETO
New Delhi - Pune - Mumbai, 21-26 febbraio 2010

Nell'ambito dei programmi della Convenzione Regione Veneto/ICE, il Centro Estero Veneto sta organizzando un articolato Progetto di formazione e promozione nei mercati internazionali rivolto alle imprese venete del settore delle **tecnologie per l'ambiente** e lo **sviluppo sostenibile** e prodotti collegati a tali attività all'interno dei macrosettori **edilizia, meccanica e chimica**.

Nel contesto di tale Progetto, il Centro Estero Veneto organizza le seguenti attività:

TAVOLO TECNICO INDIA **Marghera, 11 dicembre 2009** (Sala Conferenze Parco Scientifico Tecnologico Vega (Marghera - Venezia, via della Libertà, 12, edificio Porta dell'Innovazione). Maggiori informazioni: www.vegapark.ve.it.

PROGRAMMA 9.30 **Presentazione della Missione Veneta in India** (Delhi, Pune e Mumbai, 21-26 febbraio 2010)
9.45 - 12.00 **Le tecnologie ambientali in India** (in videoconferenza da Mumbai)
SERGIO SGAMBATO – Indo-Italian Chamber of Commerce and Industries, Segretario Generale
Mr. VISHWAS KALE - Indian Environmental Environmental Association, Presidente
Ms. SNEHA PALNITKAR - All India Institute of Local Self Government, Direttore

Qualora interessati, Vi preghiamo di inoltrarci la cedola di adesione in calce.

MISSIONE ECONOMICA DEL VENETO IN INDIA **Delhi, Pune e Mumbai, 21-26 febbraio 2010**

La Missione, organizzata in collaborazione con la Indo-Italian Chamber of Commerce and Industries, mira a sostenere le aziende italiane nella ricerca di nuove opportunità commerciali e industriali in India, facilitando il contatto tra operatori indiani e potenziali controparti locali.

SETTORI

Gestione e trattamento dei rifiuti e delle risorse idriche e acque reflue • Gestione del traffico e dei trasporti • Energia rinnovabile • Gestione risorse naturali • Edilizia sostenibile • Agricoltura sostenibile • Tecnologie antinquinamento/disinquinamento • Processi industriali a basso impatto ambientale • Certificazione (qualità) cicli produttivi • Bonifiche ambientali • Consulenza ambientale e monitoraggio ambientale

Alleghiamo alla presente una **SCHEDA TECNICA**, contenente tutte le informazioni riguardanti le caratteristiche e le condizioni di partecipazione della Missione, **il cui costo agevolato è di Euro 1.800,00 + IVA** per delegato aziendale.

Qualora intendiate partecipare alla Missione, Vi preghiamo di trasmettere la documentazione richiesta entro

MERCOLEDI' 23 DICEMBRE 2009

Rimaniamo a disposizione per qualsiasi informazione con l'occasione, porgiamo cordiali saluti.

Fabrizio Alvisi
DIREZIONE OPERATIVA
Area Promozione/Marketing

FC/

MODULO DI ADESIONE AL TAVOLO TECNICO INDIA

Da restituire al Centro Estero Veneto via fax (041-2526210) entro 9 dicembre 2009

La ditta _____ Persona di riferimento _____
Città _____ Prov. _____ Tel. _____ Fax _____
Indirizzo _____ Partita IVA _____
Web site _____ E-Mail _____
Produzione/Attività _____

Conferma la propria partecipazione al Tavolo Tecnico India (Marghera, 11 dicembre 2009)
(Sala Conferenze Parco Scientifico Tecnologico Vega (Marghera - Venezia, via della Libertà, 12, edificio Porta dell'Innovazione).
Maggiori informazioni su come raggiungere la sede dell'incontro sul sito www.vegapark.ve.it.)

Informativa ai sensi del D. Lgs. 196/2003 – Protezione dei dati personali

I dati personali, raccolti direttamente presso il Centro Estero Veneto, saranno trattati, anche con strumenti informatici, per l'organizzazione dell'iniziativa e per la promozione di attività promozionali organizzate dal Centro Estero e/o di altri organismi preposti all'internazionalizzazione delle imprese. Per il perseguimento di tali finalità il Centro Estero potrà comunicare tali dati personali a soggetti terzi, co-organizzatori e/o promotori dell'iniziativa, che operano in totale autonomia come distinti titolari del trattamento. I dati trattati non sono comunque oggetto di diffusione. Il conferimento dei dati è facoltativo ma un eventuale rifiuto comporterà l'impossibilità di usufruire dei servizi richiesti. L'interessato potrà esercitare i diritti specificatamente previsti all'art. 7 del D.Lgs. 196/2003 rivolgendosi direttamente al Centro Estero delle Camere di Commercio del Veneto con sede a Marghera (Venezia) Via delle Industrie, 19/d

Data _____

Timbro e firma _____

MISSIONE ECONOMICA DEL VENETO IN



New Delhi - Pune - Mumbai, 21-26 febbraio 2010

SCHEMA TECNICA MISSIONE

SETTORI COINVOLTI

- gestione e trattamento dei rifiuti
- gestione del traffico e dei trasporti
- gestione risorse naturali
- agricoltura sostenibile
- processi industriali a basso impatto ambientale
- bonifiche ambientali
- Prodotti collegati alle attività di cui sopra all'interno dei macrosettori EDILIZIA, MECCANICA, CHIMICA
- gestione e trattamento delle risorse idriche e acque reflue
- energia rinnovabile
- edilizia sostenibile
- tecnologie antinquinamento/disinquinamento
- certificazione (qualità) cicli produttivi
- Consulenza ambientale e monitoraggio ambientale

OBIETTIVI

Offrire alle aziende venete una prima presa di contatto e di approfondimento con la realtà indiana per valutare possibili opportunità commerciali e industriali e per intraprendere rapporti di collaborazione economica.

SELEZIONE PARTECIPANTI

In collaborazione con il Centro Servizi del Centro Estero Veneto presso la Indo-Italian Chamber of Commerce and Industries, le aziende venete saranno selezionate sulla base di verifiche preventive sul rapporto prodotto/mercato, sulla valutazione delle specifiche richieste di collaborazione e in relazione all'interesse effettivo delle controparti locali. Per ogni azienda veneta sarà così determinata un'agenda di incontri e visite aziendali personalizzata con operatori locali, pre-individuati dai partner organizzativi.

PROGRAMMA DI MASSIMA

Dom. 21 febbraio	Arrivo a New Delhi	Ven. 26 febbraio	Incontri d'affari/visite aziendali
Lun. 22 febbraio	Incontri d'affari/visite aziendali		Partenza per l'Italia
Mar. 23 febbraio	Incontri d'affari/visite aziendali Transfer a Pune	Sab. 27 febbraio	Arrivo in Italia
Merc. 24 febbraio	Incontri d'affari/ Transfer a Mumbai		
Gio. 25 febbraio	Incontri d'affari/visite aziendali		

INTERPRETARIATO

La lingua ufficiale degli incontri sarà l'inglese. Per le aziende che lo richiedessero, sarà nostra cura trovare degli interpreti italiano/inglese/indiano, al costo agevolato di circa 80,00 Euro al giorno.

QUOTA DI PARTECIPAZIONE

Grazie all'intervento finanziario della Regione Veneto, sono previste condizioni agevolate per le aziende venete. **La quota di partecipazione per un delegato aziendale è di Euro 1.800,00+IVA** (anziché Euro 4.050,00, con un contributo in regime 'de minimis' di Euro 2.250,00). **Questa iniziativa usufruisce di un contributo in regime "de minimis" per un importo massimo previsto di Euro 2250,00 per il quale la ditta dovrà sottoscrivere la relativa dichiarazione.** Tali condizioni di favore potranno essere accordate solo ad un numero definito di partecipanti e criterio determinate per usufruirne sarà l'ordine di arrivo delle adesioni

- La quota comprende:**
- Organizzazione generale della missione e di tutti gli aspetti logistici connessi
 - Pubblicità, ricerca, preparazione e realizzazione degli incontri d'affari individuali
 - Auto per le visite aziendali con accompagnatore o eventuale affitto sala per incontri B2B
 - Assistenza del Centro Estero Veneto per tutta la durata della Missione

<p>Spese di viaggio comprese</p> <ul style="list-style-type: none"> • Viaggio aereo intercontinentale in classe economica con voli di linea • Tasse aeroportuali internazionali • Sistemazione in camera singola con colazione • Transfer aereo a Mumbai • Transfer collettivi interni e da/per aeroporti 	<p>Spese di viaggio non comprese:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vitto, extra personali, mance, ecc • Tutto ciò che <u>non</u> è espressamente previsto dalle voci comprese nella quota
---	--

MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE

Qualora intendiate partecipare alla missione imprenditoriale, Vi preghiamo di trasmettere la seguente documentazione al Centro Estero Veneto (fax 041 2526210 - e-mail: marketing@centroesteroaveneto.com) entro **MERCOLEDÌ 23 DICEMBRE 2009**:

- **Modulo di adesione** firmato dal Legale Rappresentante, da inviare al Centro Estero Veneto (fax 041 2526210 / e-mail: marketing@centroesteroaveneto.com)
- **Company Profile dell'azienda in lingua inglese** compilato tassativamente con Word e inviato in formato .doc (e-mail: marketing@centroesteroaveneto.com)
- **Attestazione dell'avvenuto pagamento dell'anticipo** della quota aziendale, pari a **Euro 500,00+IVA (Euro 600,00)**

Al ricevimento del **Modulo di adesione** e del **Company Profile**, si procederà, con i nostri *partner* organizzativi in India, alla valutazione del rapporto prodotto/mercato per la Vostra azienda, in base al profilo aziendale ricevuto e alle specifiche richieste di collaborazione economica da Voi segnalate. In caso di **ESITO POSITIVO** di tale valutazione, **la Vostra partecipazione alla Missione sarà confermata** e inoltreremo la richiesta di versamento dell'intera quota di partecipazione secondo le modalità scelte.

In caso di **ESITO NON POSITIVO**, Vi verrà restituita la **quota di anticipo**.

Il pagamento della quota dovrà essere effettuato tramite accredito sul c/c 07400470334P - Cassa di Risparmio di Venezia - Agenzia n. 15 di Mestre ABI 06345 CAB 02027 CIN R IBAN IT98R063450202707400470334P. Seguirà fattura quietanzata.

MISSIONE ECONOMICA DEL VENETO IN



New Delhi - Pune - Mumbai, 21-26 febbraio 2010

MODULO DI ADESIONE

Da trasmettere a CENTRO ESTERO VENETO via fax (041-2526210) entro MERCOLEDI' 23 DICEMBRE 2009

Si prega di scrivere in stampatello o dattiloscivere

Il sottoscritto _____, in qualità di Legale Rappresentante della
 Ditta _____
 Partita IVA _____ Codice Fiscale _____
 Indirizzo _____ CAP _____ Città _____ Prov. _____
 Tel. _____ Fax _____
 Web site _____ E-Mail _____
Nominativo del partecipante (Nome e Cognome) _____
 Mansione _____ Telefono diretto _____

DA COMPILARE PER L'INSERIMENTO NELLA BANCA DATI UTENTI (GRATUITO)

Industriale Commerciale % Export ultimo anno: _____
 Artigiana Turistica Nr. Addetti: _____
 Agricola Professionista Fatturato in Euro ultimo anno: _____
 Servizi Altro (specificare) _____
 Produzione _____
 Certificazioni di qualità: NO SI' Se si specificare _____
 Filiali all'estero: NO SI' Se si indicare dove _____

CONFERMA LA PARTECIPAZIONE ALLA MISSIONE ECONOMICA DEL VENETO IN INDIA

- Prende atto che la **quota di partecipazione** alla Missione Economica del Veneto in India per un delegato aziendale è di **EURO 1.800,00 + IVA (Euro 2.160,00)**
- Allega alla presente copia dell'avvenuto pagamento dell'anticipo della quota di partecipazione pari a Euro 500,00 + IVA (Euro 600,00). Tale quota sarà restituita nel caso in cui la verifica prodotto/mercato dia esito negativo.
- Dichiara di aver letto le condizioni di partecipazione riportate nella comunicazione di cui questo modulo è parte integrante e di approvarle ed accettarle integralmente e senza riserva.
- Prende espressamente atto che la compilazione del presente modulo di adesione definitiva è vincolante nella misura in cui la verifica preventiva delle richieste di collaborazione da parte dei partner in loco dia esito positivo.
- Si impegna al pagamento della quota di partecipazione definitiva. Eventuali extra non compresi nelle voci previste dalla quota di partecipazione saranno a carico dell'azienda partecipante.
- Prende espressamente atto che, qualora per qualsiasi motivo (con l'esclusione dell'esito negativo della verifica prodotto-mercato) la ditta dovesse rinunciare alla partecipazione alla missione, tale quota non sarà restituita e sarà richiesto il pagamento delle spese organizzative sostenute coperte dal contributo pubblico.
- Prende espressamente atto che le condizioni di favore relative alla quota di partecipazione potranno essere accordate solo ad un numero definito di partecipanti e criterio determinate per usufruire del beneficio finanziario sarà l'ordine di arrivo delle adesioni definitive.
- Dichiara di poter usufruire di un "contributo de minimis" per questa iniziativa per un importo massimo di euro 2.250,00 e che sottoscriverà la dichiarazione "de minimis".

Luogo e data _____

Timbro e Firma del legale rappresentante _____

Informativa ai sensi del D. Lgs. 196/2003 – Protezione dei dati personali

I dati personali saranno trattati, anche con strumenti informatici, per l'organizzazione dell'iniziativa e per la promozione di attività promozionali organizzate dal Centro Estero e/o di altri organismi. Il Centro Estero potrà comunicare tali dati a soggetti terzi, co-organizzatori e/o promotori dell'iniziativa, che operano in totale autonomia come distinti titolari del trattamento. I dati trattati non sono oggetto di diffusione. Il conferimento dei dati è facoltativo ma un eventuale rifiuto comporterà l'impossibilità di usufruire dei servizi richiesti. L'interessato potrà esercitare i diritti specificatamente previsti all'art. 7 del D.Lgs. 196/2003 rivolgendosi direttamente al Centro Estero delle Camere di Commercio del Veneto.

Luogo e data _____

Timbro e Firma del legale rappresentante _____

Iniziativa nell'ambito dell'Accordo di Programma tra

**PROGETTO “Opportunita di business all’estero
per il settore delle tecnologie ambientali”**

MISSIONE ECONOMICA DEL VENETO IN



New Delhi - Pune - Mumbai, 21-26 febbraio 2010

COMPANY PROFILE

DA COMPILARE IN FORMATO .doc

E INVIARE AL CENTRO ESTERO VENETO (e-mail marketing@centroesteroveneto.com)

ENTRO E NON OLTRE ⇒ MERCOLEDI’ 23 DICEMBRE 2009 ⇐

GENERAL INFORMATION	
Name of the company	
Address	
Postal code / Town / City	/ /
Ph./mobile	0039 / /
Fax	0039 / /
E-mail	
Website	
Contact person	
Function	
Foreign languages spoken	<input type="checkbox"/> English

COMPANY’S ACTIVITY	
Date of foundation	
Number of employees	<input type="checkbox"/> 1 - 9 <input type="checkbox"/> 10 - 19 <input type="checkbox"/> 20 - 49 <input type="checkbox"/> 50 - 99 <input type="checkbox"/> more than 100
Turnover 2008 (Euro)	
Sector	<input type="checkbox"/> Water Supply <input type="checkbox"/> Waste Water Treatment
	<input type="checkbox"/> Solid Waste Management <input type="checkbox"/> Environmental Goods and Services
	<input type="checkbox"/> Sustainable Construction <input type="checkbox"/> Sustainable Development Technologies and Materials
	<input type="checkbox"/> Renewable/Clean Energy <input type="checkbox"/> Air & Noise Pollution
	<input type="checkbox"/> Other
Company’s activity	
Products description	
Products custom codes	
Who is the company habitual client?	

Who is the final customer of your company's production?	
Which are the most common applications of your company's production?	
Certification	<input type="checkbox"/> ISO 9001(2000) <input type="checkbox"/> ISO 14000 <input type="checkbox"/> ISO TS 16949 <input type="checkbox"/> QS 9000 Other..
Which are the principal competitiveness factors of your company?	<input type="checkbox"/> Design <input type="checkbox"/> Quality/Price Ratio <input type="checkbox"/> Brand
	<input type="checkbox"/> Quality <input type="checkbox"/> Technology <input type="checkbox"/> Variety of Product Range
	<input type="checkbox"/> Other (Specify)
Did the company have commercial/industrial exchanges with foreign countries?	<input type="checkbox"/> Yes (please specify) <input type="checkbox"/> No
(If yes) when/from:	
With whom:	
Kind of exchange / Utilized distribution channels:	
Marketing brand names:	
Agent/Importer:	
Percentage Export	%
Which are the principal competitors of your company in the world?	

INFORMATION ABOUT TARGET MARKET	
Does the company already have business exchanges with Indian partners?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Which kind of partnership is the company looking for?	<input type="checkbox"/> Buy <input type="checkbox"/> Sell Products
	<input type="checkbox"/> Buy <input type="checkbox"/> Sell Equipment
	<input type="checkbox"/> Buy <input type="checkbox"/> Sell Know how or technology transfer
	<input type="checkbox"/> Buy <input type="checkbox"/> Sell Licences
	<input type="checkbox"/> Buy <input type="checkbox"/> Sell Brand name
	<input type="checkbox"/> Buy <input type="checkbox"/> Sell Company's stock exchanges
	<input type="checkbox"/> Agent <input type="checkbox"/> Dealer <input type="checkbox"/> Distributor <input type="checkbox"/> GDO <input type="checkbox"/> Franchising
	<input type="checkbox"/> Joint venture (production) <input type="checkbox"/> Joint venture (commercial)
	<input type="checkbox"/> Local Seat (production) <input type="checkbox"/> Local Seat (Commercial)
<input type="checkbox"/> Other (Specify)	
Complete description of the cooperation request/offer	
Kind of Indian companies to be research for the B2B meetings	

PREVIOUS CONTACTS			
Companies with whom you have already had previous contacts and that YOU WOULD LIKE TO MEET	1. Company Name		
	Contact person		
	Tel. / Fax / E-mail		
	Notes		
	2. Company Name		
	Contact person		
	Tel. / Fax / E-mail		
	Notes		
	3. Company Name		
	Contact person		
	Tel. / Fax / E-mail		
	Notes		
	4. Company Name		
	Contact person		
	Tel. / Fax / E-mail		
	Notes		
Companies with whom you have already had previous contacts and that YOU WOULD NOT LIKE TO MEET	1. Company Name		
	Contact person		
	Tel. / Fax / E-mail		
	Notes		
	2. Company Name		
	Contact person		
	Tel. / Fax / E-mail		
	Notes		
	3. Company Name		
	Contact person		
	Tel. / Fax / E-mail		
	Notes		
	Companies with whom you do not have already had previous contact and that YOU WOULD LIKE TO MEET	1. Company Name	
		Contact person	
		Tel. / Fax / E-mail	
		Notes	
2. Company Name			
Contact person			
Tel. / Fax / E-mail			
Notes			
3. Company Name			
Contact person			
Tel. / Fax / E-mail			
Notes			
4. Company Name			
Contact person			
Tel. / Fax / E-mail			
Notes			